

## Wer wir sind

# Die Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer (MBE)

unterstützt Zuwanderer ab 27 Jahre und deren Familien auf ihrem Weg der sozialen Integration

## Beratungsangebote:

- **Bedarfsorientierte Vermittlung in Integrationskurse**
- **Sozialpädagogische Begleitung der Teilnehmenden in Integrationskursen**
- **Hilfestellung bei der Anerkennung ausländischer Bildungs- und Berufsabschlüsse**
- **Beratung zu sozialen Leistungen**
- **Hilfestellung bei aufenthaltsrechtlichen Fragen**
- **Berufliche Orientierung**
- **Beratung bei persönlichen und familiären Angelegenheiten**

## Weitere Aufgaben:

- **Mitarbeit in kommunalen Netzwerken**
- **Unterstützung bei der interkulturellen Öffnung**



**Arbeiterwohlfahrt Bezirksverband Mittelrhein e.V.**  
**Fachdienst für Migration und Integration**

### Ehrenfeld:

Venloer Wall 15, 50672 Köln  
Telefon: 0221/846 427 - 12 - 13 - 15 - 16  
Telefax: 0221/846 427 - 17  
tuelay.yavuz@awo-mittelrhein.de  
www.awo-mittelrhein.de  
Beratungszeiten: Mo. + Do. 14:00 - 17:00 Uhr  
Di. + Fr. 9:00 - 12:00 Uhr  
Verbindung: Linien 3, 4, 5 Hans-Böckler-Platz  
Kalk:

Interkulturelles Zentrum  
Rösrather Straße 2 -16, 51107 Köln-Ostheim  
Telefon: 0221/320 085-33  
Beratungszeiten: Mo. 9:00 - 12:00 Uhr  
Verbindung: Linie 9 und Bus 151 (Ostheim)  
Sprachen: Türkisch, Russisch



**Begegnungs- und Fortbildungszentrum muslimischer Frauen e. V.**

### Neu-Ehrenfeld:

Liebigstraße 120 und 120b, 50823 Köln  
Sprachen:  
Türkisch, Arabisch, Englisch, Russisch, Bulgarisch, Mazedonisch  
Telefon: 0221/800 121-0  
Telefax: 0221/800 121-29  
mbe-beratung@bfmf-koeln.de  
www.bfmf-koeln.de  
Beratung nach telefonischer Vereinbarung  
Verbindung: S 11 und S6, Haltestelle Bahnhof Nippes  
S 12, Bahnhof Ehrenfeld, Bus 142, Pettenkoferstraße

**Beratungsstelle mit einem der MBE vergleichbaren Angebot**



**Synagogen-Gemeinde Köln**

### Ehrenfeld:

Ottostraße 85, 50823 Köln, Eingang Nußbaumerstraße  
Telefon: 0221/716 62-515, Telefax: 0221/716 62-599  
info@sgk.de/www.sgk.de  
Sprachen: Russisch, Ukrainisch, Hebräisch



**Caritasverband für die Stadt Köln e.V.**  
**Fachdienst für Integration und Migration**



Beratung nach telefonischer Vereinbarung

### Kalk:

Bertramstraße 12-22, 51103 Köln  
Telefon: 0221/985 77-622 (Hotline: Montags 10:00 Uhr-12:00 Uhr)  
Telefax: 0221/985 77-610  
Sprachen: Französisch, Italienisch, Englisch, Tagalog, Portugiesisch, Arabisch, Spanisch  
Chorweiler:  
Stolpestraße 26, 50765 Köln  
Telefon: 0221/589 606 55 Telefax: 0221/ 709 954 82  
Beratungszeiten: Do. 13:00-16:00 Uhr  
Sprachen: Polnisch

### Blumenberg:

c/o Katholische Pfarrgemeinde  
Katharina von Siena - Pfarrbüro,  
Schneebergstraße 63, 50765 Köln  
Telefon: 0221/355 269 0  
Beratungszeiten: Fr. 9:00-11:00 Uhr  
Sprachen: Polnisch

### Meschenich:

Caritas-Zentrum Meschenich, Brühler Landstraße 425,  
50997 Köln  
Telefon: 02232/ 417 18-12 Telefax: 02232 -417 18-25  
Beratungszeiten: Mi.: Nach telef. Vereinbarung  
Do.: 9:30 Uhr - 12:00 Uhr  
Sprachen: Englisch, Tagalog

### Mülheim:

Caritas-Zentrum Mülheim  
Adamsstraße 15, 51063 Köln  
Telefon: 0221/680 025 27 (nur donnerstags)  
Sprachen: Russisch

### Höhenhaus

Arbeitslosen Bürger Centrum Höhenhaus (ABC)  
Von Ketteler-Straße 2, 51061 Köln  
Telefon: 0221/646 6-41  
Sprachen: Russisch  
www.caritas-koeln.de  
fim-beratung@caritas-koeln.de



Deutsches  
Rotes  
Kreuz

Kreisverband Köln e. V.

### Deutsches Rotes Kreuz

#### Migrationsberatungsstelle

Vorgebirgstraße 22, 50677 Köln

Telefon: 0221/934 766-14

Telefax: 0221/934 766-18

migration-suchdienst@drk-koeln.de

www.drk-koeln.de

Beratungszeiten: Mo .+ Di. + Do. 9:00 – 12:00 Uhr

Mi. nach Vereinbarung

Sprachen: Englisch, Polnisch

Verbindung: Linie 15, 16 Haltestelle Ulfreforte



Köln und Region

### Diakonisches Werk

#### Fachdienst Migration

Kartäusergasse 9-11, 50678 Köln

mbe@diakonie-koeln.de

www.diakonie-koeln.de

Telefax: 0221/160 38-74

Telefon: 0221/160 38-32

Sprachen: Englisch

Telefon: 0221/160 38-72

Sprachen: Französisch, Englisch, Spanisch

Beratung nach telefonischer Vereinbarung

Verbindung:

Linie 15, 16 Haltestelle Ulfreforte

Linie 3, 4 Haltestelle Severinstraße



### Kultur- und Integrationszentrum PHOENIX

Graeffstraße 5, 50823 Köln

Telefon: 0221/ 997 023 93

Telefax: 0221/997 023 96

elenarudt@phoenix-cologne.com

www.phoenix-cologne.com

Beratung nach telefonischer Vereinbarung

Sprachen: Russisch, Serbisch, Kroatisch, Bosnisch und  
Bulgarisch, nach Absprache

Verbindung:

Linie 5, Haltestelle Gutenbergstraße

oder Linien 3, 4 Haltestelle Hans-

Böckler-Platz



Bürgerzentrum Vingst



### Vingster Treff

#### Bürgerzentrum Vingst

Würzburger Straße 11a, 51103 Köln

Telefon: 0221/ 875 485

Telefax: 0221/879 135

vingstertreff@soziales-koeln.de

www.buergerzentrum-vingst.de

Offene Sprechstunde:

Di. 9:00-11:00 Uhr

Do. 9:00-12:30 Uhr

Beratung nach telefonischer Vereinbarung

Sprachen: Türkisch, Kurdisch, Englisch, Französisch

Verbindung:

Linie 9 und Bus 153, Haltestelle Vingst

Links auf Ostheimer Straße, Ampel rechts,

Würzburger Str.

# Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer in Köln



Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages